

Language  
and Knowledge in the  
Late Novels of  
**Henry James**

Ruth Bernard Yeazell

The University of Chicago Press  
*Chicago and London*

# Contents

*Acknowledgments* vi

1. Translations into Late James 1
2. The Syntax of Knowing 16
3. The Imagination of Metaphor 37
4. Talking in James 64
5. The Difficulty of Ending:  
Maggie Verver in *The Golden Bowl* 100

*Notes* 131

*Index* 141